2023/2650

24.11.2023

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/2650

av den 20 november 2023

om den ståndpunkt som ska intas, på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet (tillsyn av fartyg)

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ([1]), särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ([2]) (*EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.

(2) Enligt artikel 98 i EES-avtalet får gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet.

(3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 ([3]) samt 14 relaterade rättsakter bör införlivas med EES-avtalet.

(4) Bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör därför baseras på det åtföljande utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet ska baseras på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 20 november 2023.

På rådets vägnar
H. CREVITS
Ordförande

([1]) EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.
([2]) EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.
([3]) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 131, 28.5.2009, s. 11).

UTKAST TILL

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr […]

av den …

om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (omarbetning) ([1]), rättad i EUT L 74, 22.3.2010, s. 1, ska införlivas med EES-avtalet.

(2) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/492 av den 25 mars 2019 om ändring av förordning (EG) nr 391/2009 med anledning av Förenade kungarikets utträde ur unionen ([2]) ska införlivas med EES-avtalet.

(3) Kommissionens förordning (EU) nr 788/2014 av den 18 juli 2014 om närmare bestämmelser för föreläggande av böter och viten och återkallelse av erkännande av organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg enligt artiklarna 6 och 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 ([3]), rättad i EUT L 234, 7.8.2014, s. 15, ska införlivas med EES-avtalet.

(4) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1355/2014 av den 17 december 2014 om ändring av förordning (EG) nr 391/2009 vad gäller Internationella sjöfartsorganisationens (IMO) antagande av vissa koder och tillhörande ändringar av vissa konventioner och protokoll ([4]) ska införlivas med EES-avtalet.

(5) Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/15/EG av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg och för sjöfartsadministrationernas verksamhet i förbindelse därmed (omarbetning) ([5]) ska införlivas med EES-avtalet.

(6) Kommissionens genomförandedirektiv 2014/111/EU av den 17 december 2014 om ändring av direktiv 2009/15/EG vad gäller Internationella sjöfartsorganisationens (IMO) antagande av vissa koder och tillhörande ändringar av vissa konventioner och protokoll ([6]) ska införlivas med EES-avtalet.

(7) Kommissionens beslut 2009/728/EG av den 30 september 2009 om förlängning utan begränsningar av gemenskapserkännandet av det polska skeppsregistret (Polish Register of Shipping) ([7]) ska införlivas med EES-avtalet.

(8) Kommissionens beslut (EU) 2015/669 av den 24 april 2015 om upphävande av beslut 2007/421/EG om offentliggörande av förteckningen över de erkända organisationer som medlemsstaterna har anmält i enlighet med rådets direktiv 94/57/EG ([8]) ska införlivas med EES-avtalet.

([1]) EUT L 131, 28.5.2009, s. 11.
([2]) EUT L 85I, 27.3.2019, s. 5.
([3]) EUT L 214, 19.7.2014, s. 12.
([4]) EUT L 365, 19.12.2014, s. 82.
([5]) EUT L 131, 28.5.2009, s. 47.
([6]) EUT L 366, 20.12.2014, s. 83.
([7]) EUT L 258, 1.10.2009, s. 34.
([8]) EUT L 110, 29.4.2015, s. 24.

(9) Kommissionens genomförandebeslut 2013/765/EU av den 13 december 2013 om ändring av erkännandet av Det Norske Veritas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg ([9]) ska införlivas med EES-avtalet.

(10) Kommissionens genomförandebeslut 2014/281/EU av den 14 maj 2014 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det kroatiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg ([10]) ska införlivas med EES-avtalet.

(11) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2015/668 av den 24 april 2015 om ändring av erkännandet av vissa organisationer i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 ([11]) ska införlivas med EES-avtalet.

(12) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/1327 av den 1 augusti 2016 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det indiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg ([12]) ska införlivas med EES-avtalet.

(13) Kommissionens genomförandebeslut av den 24 mars 2017 om ändring av erkännandet av Bureau Veritas SA – Registre international de classification de navires et d'aeronefs (BV) i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (C(2017) 1881 final) ska införlivas med EES-avtalet.

(14) Kommissionens genomförandebeslut av den 29 juni 2020 om ändring av erkännandet av Bureau Veritas Marine & Offshore SAS i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 (C(2020) 4226 final) ska införlivas med EES-avtalet.

(15) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2021/1227 av den 27 juli 2021 om ändring av erkännandet av DNV GL AS i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 ([13]) ska införlivas med EES-avtalet.

(16) Förteckning över organisationer som har erkänts i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg 2022/C 466/07 ([14]) ska införlivas med EES-avtalet.

(17) I förordning (EG) nr 391/2009 fastställs kriterier och förpliktelser för erkännande av organisationer, inbegripet bestämmelser om böter och viten.

(18) På grund av de särskilda omständigheterna, nämligen att kommissionen erkänner organisationer, att överträdelserna påverkar unionen och dess intressen, samt bedömnings- och överträdelseförfarandenas komplexa och tekniska karaktär, bör Eftas övervakningsmyndighet bedriva ett nära samarbete med kommissionen och invänta kommissionens bedömning och förslag till åtgärder innan den fattar beslut om tillämpningen av böter och viten på organisationer som erkänts på grundval av en begäran från en Eftastat och som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat.

([9]) EUT L 338, 17.12.2013, s. 107.
([10]) EUT L 145, 16.5.2014, s. 43.
([11]) EUT L 110, 29.4.2015, s. 22.
([12]) EUT L 209, 3.8.2016, s. 15.
([13]) EUT L 269, 28.7.2021, s. 143.
([14]) EUT C 466, 7.12.2022, s. 24.

(19) Ingenting i detta beslut ska förstås som att det på något sätt begränsar kommissionens fullgörande av sina skyldigheter enligt EU-rätten när det gäller dess förpliktelser vad gäller erkännande, bedömning och, i förekommande fall, åläggande av korrigerande åtgärder eller sanktioner mot erkända organisationer som inte har erkänts på begäran av en Eftastat och som inte har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat.

(20) Bilaga XIII till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 55b (rådets direktiv 94/57/EG) ska ersättas med följande:

"**32009 L 0015**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/15/EG av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg och för sjöfartsadministrationernas verksamhet i förbindelse därmed (omarbetning) (EUT L 131, 28.5.2009, s. 47), ändrad genom:

— **32014 L 0111**: Kommissionens genomförandedirektiv 2014/111/EU av den 17 december 2014 (EUT L 366, 20.12.2014, s. 83)."

2. Följande ska föras in efter punkt 55d (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/21/EG):

"55e. **32009 R 0391**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (omarbetning) (EUT L 131, 28.5.2009, s. 11), rättad i EUT L 74, 22.3.2010, s. 1, ändrad genom:

— **32014 R 1355**: Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1355/2014 av den 17 december 2014 (EUT L 365, 19.12.2014, s. 82).

— **32019 R 0492**: Förordning (EU) 2019/492 av den 25 mars 2019 (EUT L 85I, 27.3.2019, s. 5).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) I artikel 3:

i) I punkt 1 ska följande stycke läggas till:

'Eftastater som önskar bemyndiga en organisation som ännu inte är erkänd ska till Eftas övervakningsmyndighet överlämna en begäran om erkännande tillsammans med fullständig information om, och bevis för, att organisationen uppfyller minimikriterierna i bilaga I och om kravet på organisationen och dess åtagande att följa bestämmelserna i artiklarna 8.4, 9, 10 och 11. Eftas övervakningsmyndighet ska vidare lämna in begäran till kommissionen.'

ii) I punkt 2 ska följande stycke läggas till:

'Om begäran lämnas in av en Eftastat ska kommissionen, tillsammans med respektive Eftastat, i nära samarbete med Eftas övervakningsmyndighet, genomföra bedömningar av de organisationer för vilka den mottagit en begäran om erkännande för att kontrollera att de uppfyller och åtar sig att följa de krav som avses i punkt 1.'

b) I artikel 5 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska de ovannämnda uppgifter som tilldelats kommissionen utföras i nära samarbete med Eftas övervakningsmyndighet. Alla förebyggande och avhjälpande åtgärder som gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran ska vidtas av Eftas övervakningsmyndighet. Kommissionen ska lämna sin bedömning och ett förslag till förfaringssätt till Eftas övervakningsmyndighet.'

c) I artikel 6:

i) I punkterna 1 och 2 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sitt huvudsakliga verksamhetsställe i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska de ovannämnda uppgifter som tilldelats kommissionen utföras av Eftas övervakningsmyndighet. Kommissionen ska till Eftas övervakningsmyndighet lämna in sin bedömning och ett förslag till förfaringssätt.', och

ii) I punkt 4 ska 'eller, när det gäller beslut som fattas av Eftas övervakningsmyndighet, Eftadomstolen' införas efter 'Europeiska gemenskapernas domstol'.

d) I artikel 7:

i) I punkt 1 c ska 'och, när det gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, Eftas övervakningsmyndighets bedömning' införas efter 'kommissionens bedömning'.

ii) I punkt 2 a ska 'och, när det gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, Eftas övervakningsmyndighets bedömning' införas efter 'kommissionens egen bedömning'.

iii) I punkt 3 ska ', på Eftas övervakningsmyndighets begäran när det gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran,' införas efter 'initiativ'.

e) I artikel 8:

i) I punkterna 1 och 2 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska Eftas övervakningsmyndighet, tillsammans med respektive Eftastat, och i nära samarbete med kommissionen, utföra bedömningarna.'

ii) I punkt 3 ska följande stycke läggas till:

'När det gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska de ovannämnda uppgifter som tilldelats kommissionen utföras av Eftas övervakningsmyndighet i nära samarbete med kommissionen.'

f) I artikel 10:

i) I punkt 1 ska 'eller, när det gäller organisationer som erkänts på grundval av en Eftastats begäran, Eftas övervakningsmyndighet,' införas efter 'kommissionen'.

ii) I punkt 4 ska 'och Eftastaterna' införas efter 'medlemsstaterna', och 'och i förekommande fall Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'kommissionen'.

g) I artikel 11:

i) I punkt 5 ska ', Eftas övervakningsmyndighet' införas efter 'flaggstater'.

ii) I punkt 7 ska 'och Eftaländerna' införas efter 'medlemsstaterna'.

h) I artikel 16 ska 'och Eftaländerna' införas efter 'medlemsstaterna'.

55ea. **32009 D** 0728: Kommissionens beslut 2009/728/EG av den 30 september 2009 om förlängning utan begränsningar av gemenskapserkännandet av det polska skeppsregistret (Polish Register of Shipping) (EUT L 258, 1.10.2009, s. 34).

55eb. **32013 D 0765**: Kommissionens genomförandebeslut 2013/765/EU av den 13 december 2013 om ändring av erkännandet av Det Norske Veritas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 338, 17.12.2013, s. 107), ändrat genom:

— Kommissionens genomförandebeslut C(2017) 1881 av den 24 mars 2017.

— Kommissionens genomförandebeslut C(2020) 4226 av den 29 juni 2020.

— Kommissions genomförandebeslut (EU) 2021/1227 av den 27 juli 2021 (EUT L 269, 28.7.2021, s. 143).

55ec. **32014 D 0281**: Kommissionens genomförandebeslut 2014/281/EU av den 14 maj 2014 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det kroatiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 145, 16.5.2014, s. 43).

55ed. **32015 D 0668**: Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2015/668 av den 24 april 2015 om ändring av erkännandet av vissa organisationer i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 (EUT L 110, 29.4.2015, s. 22).

55ee. **32015 D 0669**: Kommissionens beslut (EU) 2015/669 av den 24 april 2015 om upphävande av beslut 2007/421/EG om offentliggörande av förteckningen över de erkända organisationer som medlemsstaterna har anmält i enlighet med rådets direktiv 94/57/EG (EUT L 110, 29.4.2015, s. 24).

55ef. **32016 D 1327**: Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/1327 av den 1 augusti 2016 om beviljande av Europeiska unionens erkännande av det indiska fartygsregistret enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EUT L 209, 3.8.2016, s. 15).

55eg. **52022XC1207(01)**: Förteckning över organisationer som har erkänts i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (2022/C 466/07) (EUT C 466, 7.12.2022, s. 24).

55f. **32014 R 0788**: Kommissionens förordning (EU) nr 788/2014 av den 18 juli 2014 om närmare bestämmelser för föreläggande av böter och viten och återkallelse av erkännande av organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg enligt artiklarna 6 och 7 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 (EUT L 214, 19.7.2014, s. 12), rättad i EUT L 234, 7.8.2014, s. 15).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

a) När det gäller bestämmelserna om genomförandet av artikel 6 i förordning (EG) nr 391/2009 ska 'kommissionen' ersättas med 'Eftas övervakningsmyndighet när det gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran'.

b) I artikel 10.1 ska ’, på begäran av Eftas övervakningsmyndighet när det gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran,’ införas efter ’initiativ’.

c) I artikel 11:

i) I punkt 1 ska följande stycke läggas till:

’När det gäller Eftastaterna ska begäran lämnas till Eftas övervakningsmyndighet tillsammans med de skriftliga bevis som avses i punkt 3. Eftas övervakningsmyndighet ska vidarebefordra begäran och de skriftliga bevisen till kommissionen.’

ii) I punkt 7 ska följande stycke läggas till:

’Om begäran lämnades av en EU-medlemsstat och gäller organisationer som har sin huvudsakliga verksamhet i en Eftastat och som har erkänts på grundval av en Eftastats begäran, ska kommissionen även vidarebefordra begäran och de åtföljande bevisen till Eftas övervakningsmyndighet.’

d) I artikel 16 ska följande punkt läggas till:

’6. Tillgång till dokument och andra bevis som samlats in av Eftas övervakningsmyndighet ska regleras genom de tillämpliga bestämmelserna för Eftas övervakningsmyndighet.’

e) I artikel 22.4 ska ’eller Eftadomstolen när det gäller beslut som fattas av Eftas övervakningsmyndighet’ införas efter ’Europeiska unionens domstol’.

f) I artikel 23.4 b ska ’eller Eftadomstolen när det gäller beslut som fattats av Eftas övervakningsmyndighet’ införas efter ’Europeiska unionens domstol’.”

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 391/2009, rättad i EUT L 74, 22.3.2010, s. 1, förordning (EU) nr 788/2014, rättad i EUT L 234, 7.8.2014, s. 15, och förordning (EU) 2019/492, genomförandeförordning (EU) nr 1355/2014, direktiv 2009/15/EG, genomförandedirektiv 2014/111/EU, besluten 2009/728/EG och (EU) 2015/669, genomförandebesluten 2013/765/EU, 2014/281/EU, (EU) 2015/688, (EU) 2016/1327 och (EU) 2021/1227, och genomförandebesluten C (2017) 1881 av den 24 mars 2017 och C (2020) 4226 av den 29 juni 2020, samt förteckning 2022/C 466/07 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den …, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts. *

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den …

På gemensamma EES-kommitténs vägnar	*Sekreterarna för*
Ordförande	*gemensamma EES-kommittén*

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]